

Enquête annuelle de 2010 auprès des sièges sociaux

Ce document est confidentiel une fois rempli.

Si vous préférez remplir la version électronique de ce questionnaire, veuillez nous appeler au numéro sans frais suivant : **1-800-972-9692**

If you would prefer receiving this questionnaire in English, please call us toll-free at: **1-800-972-9692**.

■ **Au besoin, veuillez corriger les renseignements de l'étiquette d'adresse dans les cases ci-dessous.**



0001	Raison sociale		0004	Adresse			
0002	Nom commercial		0005	Ville		0006	Province, territoire ou État
0003	À l'attention de		0053	Pays		0007	Code postal/zip code
0028	Nom de la personne-ressource		0008	Prénom de la personne-ressource			
0052	Veuillez remplir pour		0010	Langue préférée	2 ☐ français 1 ☐ anglais		

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.

EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

A - Introduction

But de l'enquête

L'Enquête annuelle auprès des sièges sociaux est réalisée en vue de produire des statistiques plus exactes et plus complètes sur les entreprises au Canada. Veuillez consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f pour plus de renseignements.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau du répondant, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui doivent garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Couverture

Veuillez déclarer l'information qui se rapporte au(x) siège(s) social(aux) indiqué(s) ci-dessus.

Veuillez retourner le questionnaire dans les 30 jours.

Veuillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou télécopier le tout à Statistique Canada au **1-888-883-7999**.

Divulgaration des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou tout autre mode électronique peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Appelez-nous au **1-800-972-9692** ou postez le tout à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 150, promenade Tunney's Pasture, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.statcan.gc.ca



Activité commerciale principale

Un siège social est une entité opérationnelle responsable d'offrir des services de soutien (comptabilité, juridique, gestion, registre des salaires, etc.) à d'autres entités opérationnelles faisant partie de la même entreprise.

Veuillez indiquer la **catégorie** décrivant le plus exactement la nature des activités de votre siège social.

1. ⁰³³⁶ Siège social

- ¹ ☐ Administration centrale (siège social, maison mère ou bureau principal)
- ³ ☐ Autres administrations (division, section ou bureau de district)
- ⁵ ☐ Aucune des activités susmentionnées - **Veuillez communiquer avec nous au 1-800-972-9692 avant de continuer à remplir ce questionnaire.**

Renseignements sur la période de déclaration

1. Veuillez déclarer les données pour **votre exercice financier de 12 mois** se terminant entre le 1er avril 2010 et le 31 mars 2011. Veuillez indiquer ci-dessous la période visée dans le présent questionnaire.

du ⁰⁰¹¹ ^{aaaa} ^{mm} ^{jj} au ⁰⁰¹² ^{aaaa} ^{mm} ^{jj}

2. Si ce siège social **n'a pas été en activité** pendant une **année complète**, veuillez en indiquer la (les) raison(s) ci-dessous :

- ⁰⁰³¹ ¹ ☐ exploitation saisonnière ² ☐ nouvelle entreprise ³ ☐ changement de l'exercice financier ⁴ ☐ changement de propriétaire ⁵ ☐ arrêt définitif de l'exploitation ⁶ ☐ fermeture temporaire

3. Veuillez indiquer ci-dessous tous les changements qui sont survenus dans l'organisation de ce siège social au cours de la période de déclaration :

- ⁰⁰⁴⁷ ¹ ☐ acquisition de nouvelles entités commerciales ² ☐ disposition ou vente d'entités commerciales

Directives

1. Veuillez fournir des renseignements sur les activités relatives à votre **siège social SEULEMENT**.
2. Veuillez déclarer tous les montants en milliers de dollars canadiens arrondis en nombres entiers.
3. Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

B - Revenus

Inclure tous les revenus provenant du Canada ou de l'extérieur du Canada et comptabilisés par ce siège social.

Exclure la TPS/TVH, la TVP et la TVQ.

1. Au cours de la période de référence, avez-vous enregistré des **revenus exclusifs à ce siège social**?

1099

☐ oui

☐ non, passer à la **section C**

Revenus de ce siège social

2. Au cours de la période de référence, avez-vous enregistré des revenus provenant de l'extérieur du Canada pour des services offerts par les employés de ce siège social?

4559

☐ oui

☐ non

Revenus provenant de clients externes (p. ex. d'un tiers ou d'entreprises non affiliées)

Exclure les revenus relatifs à des factures présentées aux autres entités de l'entreprise.

en milliers
de \$CAN

3. Ventes de services fournis par les employés de ce siège social (p. ex. ventes de services de consultation, de traitement de données, services de gestion et d'administration) à des **clients externes**

2011

4. Revenus de location et de crédit-bail (p. ex. locaux à bureaux ou autres biens immobiliers, biens et équipement) provenant de **clients externes**

2046

5. Autres revenus d'exploitation (p. ex. redevances, droits de franchisage) provenant de **clients externes**

2012

Veuillez préciser
l'élément principal :

2023

2013

6. **Revenus totaux provenant de clients externes** (somme des questions 3 à 5)

Revenus provenant de clients internes (p. ex. d'autres entités de cette entreprise)

Exclure les revenus relatifs à des factures présentées à des **clients externes**.

en milliers
de \$CAN

7. Frais de gestion ou tout autre frais d'administration fournis et payés à ce siège social par d'autres entités de l'entreprise (p. ex. juridiques, services de paye, publicitaires, assurance, promotions, etc.)

2014

8. Autres revenus d'exploitation (p. ex. redevances, droits de franchisage) provenant de **clients internes**

2015

Veuillez préciser
l'élément principal :

2024

2016

9. **Revenus totaux provenant de clients internes** (somme des questions 7 et 8 ci-dessus)

2080

10. **Revenus totaux d'exploitation** (somme des questions 6 et 9 ci-dessus)

2097

11. Revenus non liés à l'exploitation (p. ex. les revenus en intérêts et les dividendes)

2098

12. **Revenus totaux** (somme des questions 10 et 11 ci-dessus)

C - Dépenses

Inclure toutes les dépenses engagées au Canada ou à l'extérieur du Canada et comptabilisées par ce **siège social SEULEMENT**.

Inclure également toutes les dépenses ayant pu être **allouées directement** à d'autres entités de cette entreprise par ce siège social.

Exclure la TPS/TVH, la TVP et la TVQ.

en milliers
de \$CAN

- | | | |
|---|------|--|
| 1. Salaires et traitements des employés du siège social SEULEMENT (inclure les heures supplémentaires et les indemnités de congé). Les employés sont des travailleurs pour qui vous remplissez un formulaire T4 - État de la rémunération payée de l'Agence du revenu du Canada. | 3010 | |
| 2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur (inclure les cotisations sociales aux régimes provinciaux et territoriaux de santé et d'éducation). | 3040 | |

Les questions 3 à 14 se rapportent aux services achetés de **commerces externes seulement** (p. ex. d'un tiers ou d'entreprises non affiliées).

Veillez exclure les frais de gestion ou tout autre achat de services qui seront déclarés aux questions 22a et b.

en milliers
de \$CAN

- | | | |
|---|------|--|
| 3. Transport, livraison (en sous-traitance), entreposage et stockage des biens, poste et messagerie | 4179 | |
| 4. Frais téléphoniques et autres services de télécommunications | 4101 | |
| 5. Dépenses de location et de crédit-bail | 4115 | |
| 6. Achats de services de réparation et d'entretien, y compris les dépenses pour services de conciergerie et de nettoyage | 4175 | |
| 7. Paiements versés à une agence de placement ou à un service de location de personnel | 3080 | |
| 8. Dépenses en recherche-développement (sous-traitance) | 4251 | |
| 9. Frais pour tous les autres services professionnels et commerciaux (p. ex. services juridiques et de comptabilité, services techniques, consultation, enseignement et formation) | 4315 | |
| 10. Primes d'assurance (p. ex. responsabilité, véhicules automobiles, bâtiments, équipement) | 4350 | |
| 11. Frais de publicité et de promotion | 4365 | |
| 12. Frais de voyage, de repas et de représentation | 4370 | |
| 13. Droits et redevances de franchisage | 4440 | |
| 14. Toutes les autres dépenses pour achats de services qui ne sont pas mentionnées ci-dessus (p. ex. les frais de gestion immobilière, de collecte des déchets et de produits dangereux, de services financiers tels que les frais bancaires, les commissions liées à l'utilisation de cartes de crédit et de débit). | 4500 | |

C - Dépenses (suite)en milliers
de \$CAN

15. Dépenses pour fournitures de bureau

3301

16. Dépenses pour fournitures liées à l'exploitation, la réparation et l'entretien

3302

17. Dépenses pour tous les autres matières, composants et fournitures

3392

Veuillez préciser
l'élément principal :

3393

18. Dépenses totales énergétiques et d'approvisionnement en eau (p. ex. électricité, essence, mazout, carburant diesel, propane, gaz naturel, eau)

4066

19. Amortissement et dépréciation

4520

20. Impôts fonciers et taxes professionnelles, licences et autres permis, y compris les permis de bâtir et les redevances d'exploitation

4410

21. Frais d'intérêts (p. ex. les frais d'intérêts sur les obligations de crédit-bail et tous les autres frais d'intérêts tels que les intérêts sur les emprunts et la partie intérêts des paiements hypothécaires)

4630

22. Veuillez noter que les frais de gestion ou tout autre frais d'administration ci-dessous couvrent une variété de services industriels, professionnels, commerciaux et de services aux entreprises, de même que les opérations de redevances et de licences, mais **excluent** les importations et exportations de biens, les opérations de fret, les déplacements, les intérêts et les profits/pertes.en milliers
de \$CAN

a) frais de gestion ou tout autre frais d'administration versés à des entités situées à l'extérieur du Canada

4556

b) frais de gestion ou tout autre frais d'administration versés à des entités situées au Canada

4557

23. Toutes les autres dépenses du siège social (p. ex. provisions pour créances irrécouvrables, radiations et dons).

4569

Veuillez préciser
l'élément principal :

4561

en milliers
de \$CAN

24. Dépenses totales (somme des questions 1 à 23)

4699

en milliers
de \$CAN

25. S'il y a lieu, veuillez indiquer quelle part du montant déclaré à la question 24 est allouée directement à d'autres entités de cette entreprise.

4138

D - Emploi à ce siège social

Veuillez déclarer le nombre moyen de personnes employées à ce **siège social SEULEMENT** au cours de la période visée.

Inclure les employés à temps plein, à temps partiel, les employés temporaires et ceux qui sont en congé payé.

Exclure les travailleurs contractuels et de sous-traitance qui ne sont pas inscrits sur votre liste de paye.

nombre

6000

E - Faits qui ont pu influencer sur votre siège social

1. Par rapport à l'exercice financier précédent, y a-t-il eu des faits qui auraient pu causer une variation importante des valeurs déclarées pour ce siège social? Veuillez préciser :

9965

9968

F - Commentaires

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?

9910

heure(s)

9909

minutes

2. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. Si nécessaire, veuillez annexer une feuille séparée. Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer cette enquête.

9920

9913

9914

G - Renseignements sur la personne-ressource

Nom de la personne à joindre au sujet de ce questionnaire :

0026 1 ☐ M. 2 ☐ Mme 3 ☐ Mlle

0054	Nom de famille		0017	Numéro de téléphone	
0013	Prénom		0027	Numéro de poste	
0014	Titre		0016	Numéro de télécopieur	
0018	Adresse électronique		0020	Adresse du site Web	

Signature :

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.

aaaa

mm

jj

0015

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la loi sur la statistique. Les dispositions de confidentialité de la *Loi sur la statistique* ne sont pas touchées par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi. Ainsi, par exemple, l'Agence du revenu du Canada ne peut pas accéder à des données d'enquête identifiables de Statistique Canada.

Les données de cette enquête serviront uniquement à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée seulement.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui doivent garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon.

Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 12** ont été conclues avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

Renseignements supplémentaires

Dans le cas où des renseignements sont déclarés de façon regroupée et qu'ils se rapportent à des activités ayant lieu dans plus d'une province ou d'un territoire, Statistique Canada peut attribuer une partie des renseignements déclarés à ces activités provinciales ou territoriales. Les renseignements attribués seront partagés en conformité avec les dispositions des **articles 11** ou **12** de la *Loi sur la statistique*, tels que décrits précédemment.

Dans le cas où il y a un siège social distinct, Statistique Canada peut rajuster les recettes déclarées de ce siège social de sorte qu'elles reflètent plus fidèlement la valeur des services offerts par le siège social. Dans de tels cas, il y aura un rajustement correspondant des dépenses déclarées des unités desservies. Les renseignements rajustés seront partagés en conformité avec les dispositions des **articles 11** ou **12** de la *Loi sur la statistique*, tels que décrits précédemment.

Merci d'avoir rempli ce questionnaire. Veuillez garder une copie pour vos dossiers.

Consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.statcan.gc.ca